

Ödeme/Tahsilat

Ödemeler hep ayın 1. gününde çek halinde muhasebede teslim edilmektedir.

Eğer ayın 1. günü Cuma, Cumartesi, Pazar veya bir tatil gününe denk geliyor ise bir gün öncede teslim alınabilir.

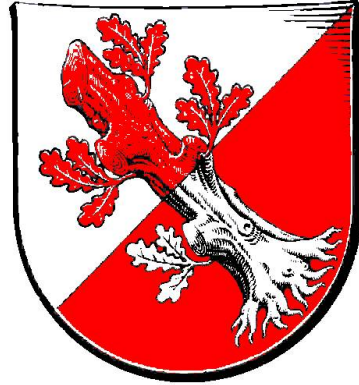
Yetkili Kişi:

Herr Raeder – Sevk ve Yerleştirme
Tel.: 04554-701 129

Frau Ellermann – İlk donatım, Göçmenlere danışmanlık, iltica yasasına göre haklar
Tel.: 04554-701 158

Künye:

Herausgegeben von der
Stadt Wahlstedt
Markt 3
23812 Wahlstedt



Wahlstedt'e



Hoşgeldiniz

Merhaba, Wahlstedt'e hoşgeldiniz!
Sizi güzel şehrimizde selamlıyoruz.
Yeni çevrenize çabuk alışmanızı umuyor ve elinizdeki broşürü
yardıma sunmak istiyoruz.

ilerleyen sayfalarda günlük hayat için faydalı bilgiler
bulunmaktadır.
iyi bir başlangıç dileriz.



Kalender 2015

Januar							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1				1	2	3	4
2	5	6	7	8	9	10	11
3	12	13	14	15	16	17	18
4	19	20	21	22	23	24	25
5	26	27	28	29	30	31	

Mai							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
18					1	2	3
19	4	5	6	7	8	9	10
20	11	12	13	14	15	16	17
21	18	19	20	21	22	23	24
22	25	26	27	28	29	30	31

Februar							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
5							1
6	2	3	4	5	6	7	8
7	9	10	11	12	13	14	15
8	16	17	18	19	20	21	22
9	23	24	25	26	27	28	

Juni							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
23							
24	1	2	3	4	5	6	7
25	8	9	10	11	12	13	14
26	15	16	17	18	19	20	21
27	22	23	24	25	26	27	28
28	29	30					

März							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
9							1
10	2	3	4	5	6	7	8
11	9	10	11	12	13	14	15
12	16	17	18	19	20	21	22
13	23	24	25	26	27	28	29
14	30	31					

Juli							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
27							
28	1	2	3	4	5	6	7
29	8	9	10	11	12	13	14
30	15	16	17	18	19	20	21
31	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

April							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
14							
15	1	2	3	4	5	6	7
16	8	9	10	11	12	13	14
17	15	16	17	18	19	20	21
18	22	23	24	25	26	27	28
19	29	30					

August							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
31							
32	1	2	3	4	5	6	7
33	8	9	10	11	12	13	14
34	15	16	17	18	19	20	21
35	22	23	24	25	26	27	28
36	29	30					

September							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
36							
37	1	2	3	4	5	6	7
38	8	9	10	11	12	13	14
39	15	16	17	18	19	20	21
40	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

Oktober							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
40							
41	1	2	3	4	5	6	7
42	8	9	10	11	12	13	14
43	15	16	17	18	19	20	21
44	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

November							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
44							
45	1	2	3	4	5	6	7
46	8	9	10	11	12	13	14
47	15	16	17	18	19	20	21
48	22	23	24	25	26	27	28
49	29	30					

Dezember							
KW	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
49							
50	1	2	3	4	5	6	7
51	8	9	10	11	12	13	14
52	15	16	17	18	19	20	21
53	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

➤ Nizam ve Güvenlik	Seite 4,5
➤ Yol Haritası	Seite 6,7
➤ Önemli Adresler	Seite 8
➤ Din	Seite 9
➤ Tercüme	Seite 10,11
➤ Notlar	Seite 12,13,14
➤ Takvim	Seite 15
➤ Çeşitli	Seite 16
➤ Künye	Seite 16

Atık imha:

Tuvalet, eviye ve lavaboları atıklardan uzak tutunuz lütfen. Kedi ve kuş kumu, mutfak atıkları, kağıt bez, temizlik ürünleri ve buna benzer şeyleri ev çöpüne atınız



Genel Dinlenme Saatleri :

13:00 – 15:00 Uhr und 22:00 – 07:00 Uhr

Yukarıda belirtilen dinlenme saatlerine lütfen uyunuz ve ev sakinlerini rahatsız etmeyiniz. Televizyon ve Radyo sesini oda ayarına alınız. Çamaşır makinesi ve bulaşık makinesi kullanımına ve tamir işlerine yalnız dinlenme saatleri dışında ve en geç saat 20:00'ye kadar müsaade edilmektedir.



Güvenlik:

Tüm apartman sakinlerinin güvenliği açısından ev kapılarının kapalı tutulması gerekir. Aynıısı kiler ve apartman giriş kapısı için de geçerlidir. Bina girişlerinin önü acil kaçış yolu olarak kullanılabilinmesi için açık tutulması gerekir.

Balkonda ızgara yapmak sadece elektrikli ızgara ile serbesttir. Gazlı ızgara kullanmak güvenlik açısından yasaktır.

Temizlik:

Binanın pencereleri, koridorları, merdivenleri ve bodrum katı temizliği ile apartman sakinlerinin her biri mükelleftir. Halı temizliği yalnız onun için öngörölen alanda serbesttir. Ayakkabı, tekstil ürünleri ve buna benzer şeylerin bina içerisinde, pencereden veya balkondan dışarı temizlenmesi yasaktır.



Ortak kullanım eşyaları:

Çamaşır makinesi ve kurutucu kendi sorumluluğunuz üzere dikkat ve özen ile kullanılması gerekmektedir.



Çanak Anten /Kablo bağlantısı:

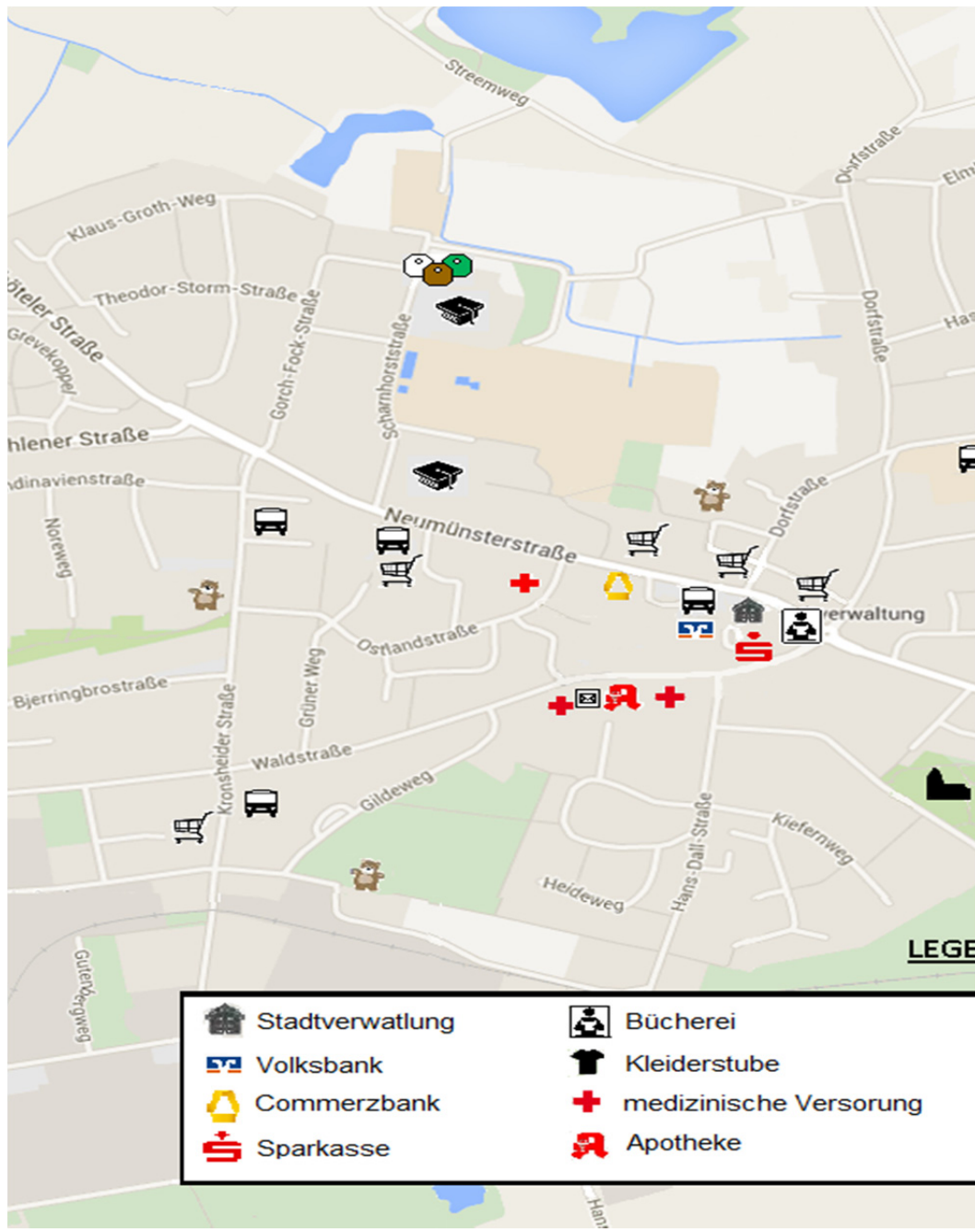
Televizyon ve radyo cihazlarını yalnız uygun kablo bağlantıları ile kullanınız. Çanak anten takmak yasaktır. Özel nedenler sebebi ile mümkündür, ancak kiracı tarafından onaylanması gerekir.

Acil Çađrı:

Polis: 110

İtfaiye: 112





saat – Uhr
gün – Tag
hafta – Woche
ay – Monat
sene – Jahr
dün – gestern
bugün – heute
yarın – morgen
hava – Wetter
kış – Winter
ilkbahar – Frühling
yaz – Sommer
sonbahar – Herbst
tatil – Ferien



hasta – krank
hastalık – Krankheit
ağrı, sancı – Schmerz
ateş – Fieber
baş ağrısı – Kopfschmerzen
karın ağrısı – Bauchschmerzen
hastalık yazı – Krankschreiben
nakıl, havale – Überweisung
doktor – Arzt
terapist – Hausarzt
kaza – Unfall
kurtuluş – Rettung
hastane – Krankenhaus
eczane – Apotheke
sağlık – Gesundheit
randevu – Sprechstunde
muhayne – Untersuchung
recete – Rezept



fırın – Bäckerei
ekmek – Brot
su – Wasser
çay – Tee
süt – Milch
kahve – Kaffee
şeker – Zucker
et – Fleisch
balık – Fisch
sebze – Gemüse
meyva – Obst
pişirmek – kochen
yemek yemek – essen
içmek – trinken



beyaz – weiß
siyah – schwarz
kırmızı – rot
mavi – blau
yeşil – grün
sarı – gelb



bir – eins
iki – zwei
üç – drei
dört – vier
beş – fünf
altı – sechs
yedi – sieben
sekiz – acht
dokuz – neun
on – zehn



üzgün – traurig
neşeli – lustig
kötü – böse
iyi efendi – nett



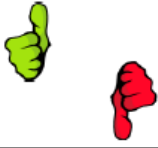
Kurum, resmi daire – Amt, Behörde
sosyal kurum – Sozialamt
yabancı kurum – Ausländerbehörde
çocuk kurum – Jugendamt
çalışma-dairesi – Arbeitsamt
nüfus-dairesi – Meldeamt
nikah-dairesi – Standesamt
kayıt, başvuru – Anmeldung
dilekçe – Antrag
kimlik – Ausweis
haber – Bescheid
müdde – Frist
geçerli – Gültigkeit
kanun – Gesetz
şikayet – Beschwerde
dava – Klage
ifiraz – Widerspruch
delil – Nachweis
hak – Recht
termin – Termin
belge – Urkunde
asül – Asyl
ilticacı – Flüchtling
polic – Polizei
ceza – Strafe
şehir – Stadt
köy – Dorf



Günlük hayat için tercüme

Merhaba! – Hallo!
Günaydın! – Guten Morgen!
İyi günler! – Guten Tag!
İyi akşamlar! – Guten Abend!
Hoşçakal! – Auf Wiedersehen!
Güle güle! – Tschüss!
Yarın görüşürüz! – Bis Morgen!
Geçmiş olsun! – Alles Gute!

Lütfen! – Bitte!
Teşekkür ederim! – Danke!
Evet – Ja
hayır, yok – Nein
iyi – gut
kötü – schlecht



Nasılsın? – Wie geht es dir?
Ben iyiyim! – Mir geht es gut!

Adınız ne? – Wie heißen Sie?
Benim adım... – Ich heiße...
Nerden geliyorsunuz? – Woher kommen Sie?
Ben ... geliyorum – Ich komme aus...
Ben... – Ich bin...
...varmı? – Haben Sie...?
Özür dilerim! – Entschuldigung!

Anlamadım! – Ich verstehe nicht!
Problemim var! – Ich habe ein Problem!
Bana...lazım – Ich brauche...
Nerden bula bilirim ...? – Wo bekomme ich ...?
İmdat! – Hilfe!
Nerede...? – Wo ist...?



Nerde? – Wo?
Kim? – Wer?
Ne? – Was?
Ne zaman? – Wann?
Nasıl? – Wie?
Niye? – Warum?

gitmek – gehen
uzanmak – liegen
uyumak – schlafen
oturmak – wohnen
yıkamak – waschen
dinlemek – hören
konusmak – sprechen
şırkı söylemek – singen
dans etmek – tanzen
gülmek – lachen
sevmeK – lieben
evlenmek – heiraten
ev – Haus



okul – Schule
uva – Kindergarten
ders çalışmak – lernen



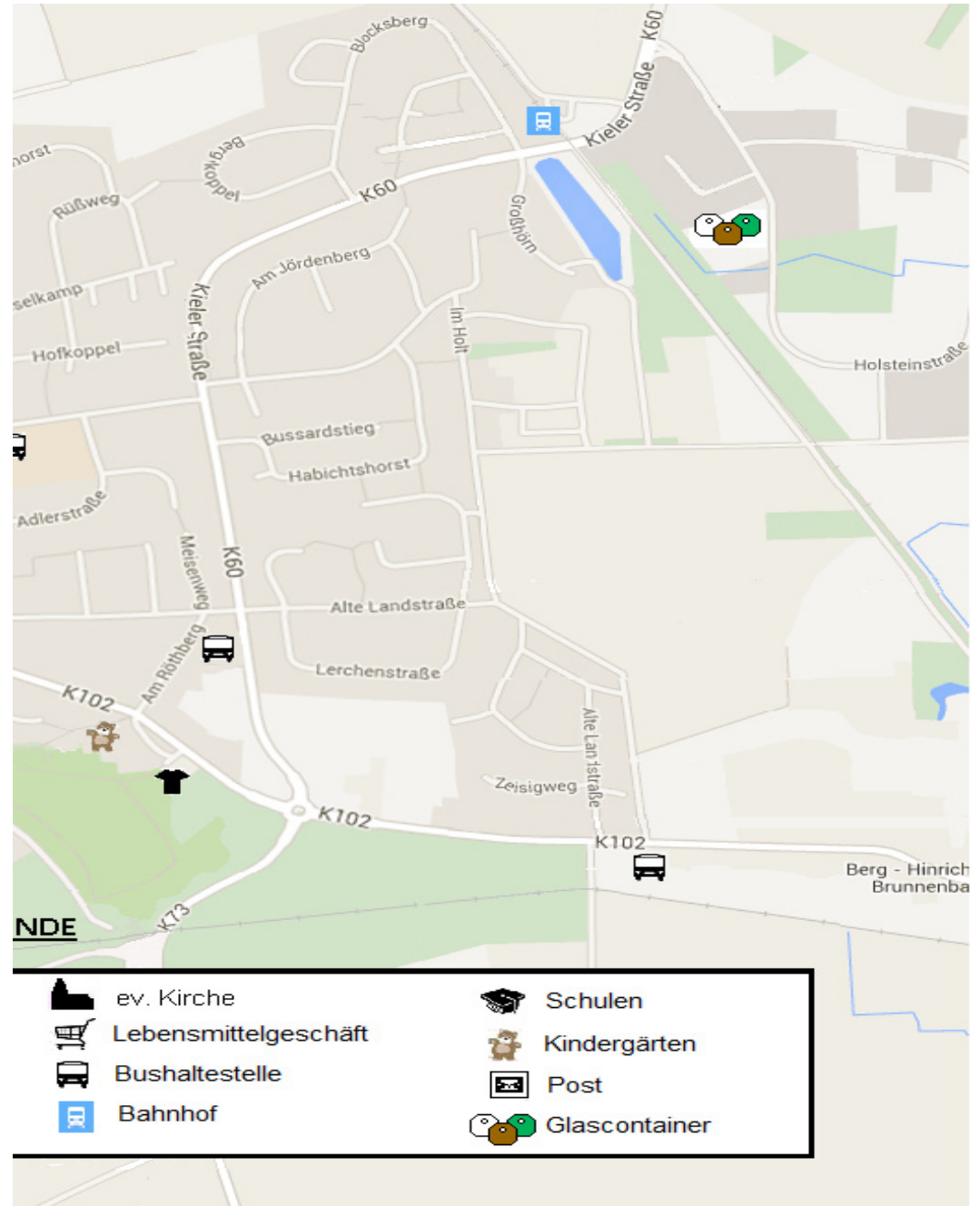
postane – Post
banka – Bank
İşveriş merkezi – Einkaufszentrum
para – Geld
giyisi – Kleidung
ayakkabı – Schuhe
ödemek – bezahlen
almak – kaufen



tren istasyonu – Bahnhof
otobüs durağı – Haltestelle
araba, otomobil – Auto
taksi – Taxi
tren – Zug
otobüs – Bus
metro – U-Bahn
yol, cadde – Straße
sürmek – fahren



aile – Familie
hanım – Frau/Ehefrau
bey – Mann/Ehemann
çocuk – Kind
oğlan – Sohn
kız – Tochter



- | | | | |
|--|----------------------|--|---------------|
| | ev. Kirche | | Schulen |
| | Lebensmittelgeschäft | | Kindergärten |
| | Bushaltestelle | | Post |
| | Bahnhof | | Glascontainer |

Pratisyen Hekimler

Dr. Med Axel Armbrust, Dr. med. Stephan Armbrust, Ernst P. Brandt
Gemeinschaftspraxis: Sportmedizin, Chirurgie, Innere Medizin
Waldstr. 11, Tel.: 04554/92939

Holger Damaschke, Dr. med. Michael Orlowski
Gemeinschaftspraxis
Ostlandstraße 8, Tel.: 04554/4293 und 2344

Christoph Opitz, Dr. med. Sabine Bertelsmeier
Gemeinschaftspraxis, Allergologie, Kinderärztin
Waldstr. 17, Tel.: 04554/9077-0

Dr. med. Rolf Scheuer
Allgemeinmedizin
Hans-Dall-Straße 5, Tel.: 04554/3847

Diş Hekimler

Dr. med. dent. Klaus Gieck
Markt 11, Tel.: 04554/2433

Dr. med. dent. Holger Hasche, Dr. med. dent. Anja-Katrin Zahl
Waldstr. 15, Tel.: 04554/6848

Dr. Joachim Rohwer, Dr. Silke Rohwer
An der Eiche 4, Tel.: 04554/1688

İdare/Yönetim

Yabancılar dairesi
Hamburger Straße 30
23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551/951-0

Wahlstedt Belediyesi
Markt 3
23812 Wahlstedt
Tel.: 04554/701-0



Katholische Kirche St. Adalbert (Katolik kilisesi)
Hans-Dall-Straße 43, 23812 Wahlstedt
Tel.: 04554 6994

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Wahlstedt
(Protestan Kilisesi)
Segeberger Straße 38, 23812 Wahlstedt
Tel.: 04554/92277

Christliche Gemeinde Wahlstedt
Evangelische Freikirche (Protestan Kilisesi)
Alte Landstraße 23, 23812 Wahlstedt
Tel.: 04554/92579

Türkisch Islamische Gemeinde zu Bad Segeberg e.V.
(Türk-İslam topluluğu → Camii)
Theodor - Storm – Straße 1, 23795 Bad Segeberg
Tel.: 04554/703111